



DEF Département de l'enseignement
et de la formation professionnelle
DGEO Direction générale de l'enseignement
obligatoire et de la pédagogie spécialisée

Ortaokul-lise arası hazırlık sınıfları

Veliler için bilgiler

Orta öğrenim

Rac1 ve Rac2

Orta öğrenimin (3. dönem) 9., 10. ve 11. yıllarını tanıtan broşürlere ek olan bu belge, 1. ve 2. hazırlık sınıflarını açıklamaktadır. Bu doküman bu sınıfların özelliklerini ve özgüllüklerini; bu sınıflara katılma koşullarını, organizasyonlarını, farklı dersleri ve zaman çizelgesini, değerlendirme koşullarını ve öğrencilerin diploma alma koşullarını tanıtmaktadır.

Ortaokul-lise arası hazırlık 1 sınıfları, orta öğrenim genel eğitim diplomasını alan öğrencinin, aldığı sonuçlar koşulları karşılıyorsa liselerin genel kültür ve ticaret okullarına veya mesleki olgunluk okullarına girebilmesini sağlar.

Ortaokul-lise arası hazırlık 2 sınıfları, orta öğrenim genel eğitim diplomasını alan öğrencinin lise öncesi eğitim diploması almasını sağlar.

www.vd.ch/scolarite

Kaynaklar: Loi sur l'enseignement obligatoire (LEO)
Règlement d'application de la LEO (RLEO)
Cadre général de l'évaluation (CGE)

Yalnızca, yasa ve yönetmelik çerçevesi ve farklı durumları ayrıntılı bir biçimde ele alan Genel Değerlendirme Çerçevesi (CGE) geçerlidir.

Genel Bilgiler

Hazırlık sınıflarının amacı, ilave bir yıllık eğitimin sonunda ve bazı koşullarda, öğrencinin zorunlu eğitim sonrası eğitimin farklı branşlarına girebilmesini sağlamaktır.

Eğitim yerleri

Vaud kantonu sınırları içerisine dağılmış bulunan birden fazla kuruluş bünyesinde ortaokul-lise arası hazırlık sınıfları bulunur. Normal koşullarda, öğrenci ikametgâhına en yakın okula gidecektir. Sınıflardaki öğrenci sayısını dengelemek için, öğrenci kabul bölgesinin dışına çıkmak gerekebilir.

Haklar ve yükümlülükler

Ortaokul-lise arası hazırlık sınıfları bir zorunlu eğitim kurumunun yönetimine bağlıdırlar. Bu sınıflarda eğitim alan öğrenciler zorunlu eğitim kapsamındaki diğer öğrencilerle aynı hak ve yükümlülüklerle sahiptirler.

Bedelsiz eğitim

Bu sınıflarda eğitim almak ücretsizdir. Eğitim mekânına 2,5 km'den daha uzak bir yerde yaşayan öğrencilere yol parası ödenir.

Maksimum yaş

Öğrenci kayıt yaptırdığı yılın 31 Temmuz günü en fazla 17 yaşında olabilir.

Kayıt

Bir ortaokul-lise arası hazırlık sınıfına kaydolma talebi veliler tarafından Ocak ayının sonunda çocuklarının 11.sınıfta okuduğu okula sunulmalıdır. Kayıt formları sınıf hocasından veya okul sekreterliğinden ve www.vd.ch/scolarite İnternet sitesinden temin edilebilir.

¹ Vaud kantonunda zorunlu okulun işleyişi (Déroulement de l'école obligatoire dans le canton de Vaud).

		Rac1 ve Rac2 12. Sertifikalandırma yılı		
14-15 yaş	11S	üçüncü dönem genel eğitim	lise öncesi eğitim üçüncü dönem	orta öğrenim I
13-14 yaş	10S			
12-13 yaş	9S			
11-12 yaş	8P	ilkokul ikinci dönem		ilkokul seviyesi
10-11 yaş	7P			
9-10 yaş	6P			
8-9 yaş	5P			
7-8 yaş	4P	ilkokul birinci dönem		
6-7 yaş	3P			
5-6 yaş	2P			
4-5 yaş	1P			

Vaud kantonu'nda zorunlu eğitimin yapısı

Genel olarak, **limit vakalar** öğrencinin elde ettiği sonuçların diploma almak veya ortaokul-lise arası hazırlık sınıflarına kabul edilmek, ve bunun yanı sıra liselerin genel kültür ve ticaret okullarına girebilmek için gerekli seviyelerin çok az altında olduğu durumlarla ilgilidir. Yönetim konseyi limit vakalar hakkında resen karar alır.

Yönetim konseyi velilerin talebi üzerine olası **özel durumları** değerlendirir (örneğin uzun bir hastalığın ağır ve kalıcı bir şekilde aksattığı öğrenim süreci, başka bir kantondan veya yabancı bir ülkeden yeni gelmiş olmak). Özel bir durumun kabul görmesi için, ileride başarılı olunacağına muhtemel olarak değerlendirilmesi lazımdır.

Diploma verme, ortaokul-lise arası hazırlık sınıflarına katılma, bunun yanı sıra liselerin genel kültür ve ticaret okullarına girebilme durumu ile ilgili kararlara Daire nezdinde **itiraz** edilebilir: *Instruction des Recours, Département de l'enseignement et de la formation professionnelle, rue de la Barre 8, 1014 Lausanne*. İtiraza konu kararın suretiyle birlikte karar tebliğ tarihinden itibaren 10 gün içerisinde yazılı olarak gerekçeli itirazda bulunulur.

Değerlendirme

5 ila 11. sınıflarda yürürlükte olan koşulların devamı olarak, öğrencinin çalışması ile ilgili değerlendirme ajandaya yarım puanlarla 1 ila 6 arasında değişen notlar olarak yansıtılır (TS ve TA). 4 notu yeterlilik eşiğine karşılık gelir. En yüksek not 6'dır, en düşük not 1'dir.

Öğrencinin elde ettiği ortalamalar bir çifte koşul sistemine göre dikkate alınır: öğrencinin eğitim dalıyla ilgili kararlarda bir yandan tüm derslerden oluşan temel grupta, diğer yandan daha sınırlı bir ders grubunda elde edilen puanların toplamı temel alınır.

Sömestirin ve öğrenim yılının sonunda, bir durum güncellemesi yapılır. Bu durum güncellemesi bir not ve devamsızlık çizelgesi ve her ders için en yakın yarım puana ayarlanan ortalamaları içerir. Öğrenim yılı sonunda, bir karne ortalamaları ve öğrencinin diploma alma durumu ile ilgili kararı belirtir. Bu karne okul karnesine eklenir.

Orta öğrenim diploması

Yıl sonunda, kurumda bir eğitim sonu sınavı düzenlenir. Sınav koşulları 11. sınıf sonundakiler ile aynıdır.

Öğrenci orta öğrenim sonu diplomasını almak için, tüm yıl boyunca ortaokul-lise arası hazırlık sınıfında öğrenim görmüş ve tüm sınavlara katılmıştır.

Orta öğrenim sonu diploması ortaokul-lise arası hazırlık yılı sonunda elde edilen ortalamalar temel alınarak verilir. Yıl sonu ortalamaları aşağıdaki koşullara göre hesaplanır:

- Sınava tabi olmayan derslerde, son yıllık ortalama yarım puana yuvarlanan yıllık ortalamadır,
- Bir sınava tabi olan derslerde yıllık final ortalamasının hesaplanmasında yıllık ortalama %80, sınavda elde edilen not %20 değere sahiptir.

Öğrenciler ve velileri düzeltme sonrasında sınav kâğıtlarını inceleme olanağına sahiptirler.

Anlamli çalışmalar (TS): Öğrencinin okul çalışması ile ilgili değerlendirme, düzenli olarak ve tüm yıl boyunca anlamli çalışmalar vasıtasıyla yapılır. Bu çalışmalar değerlendirmenin temel unsurlarını oluştururlar. Her anlamli çalışma Fransız Bölgesi Eğitim Planı'nda (PER) tanımlanmış en az bir öğrenme hedefini konu alır; bu hedefin bir veya birden fazla bileşeni eğitim konusu olmuştur.

Özümsemmiş çalışmalar (TA): Yalnızca belirli bilgi veya becerilerin edinimini kontrol eden bir çalışmalar serisi. Bu çalışmalar bütününde her derse bir not verilir. Derslerden her biri için, bu özümsemmiş çalışmaların sayısı seçilen çalışmaların tamamının çeyreğini geçemez.

Yıllık ortalama, hesaplama örneği

Sınıfta alınan notların ortalaması	4,2
Eğitim sonu sınavında alınan not	4,5
Hesaplama: $(4,2 \times 0,8) + (4,5 \times 0,2) =$	4,3
Son yıllık ortalama (yarım puana yuvarlanmıştır)	4,5

11. yılın sonunda diploma teslimi

11. Sınıftaki öğrencilerin diploma teslim koşullarını ve zorunlu eğitim sonrası eğitimlere erişim koşullarını açıklayan bir broşüre internet sitemizden erişebilirsiniz:

www.vd.ch/scolarité > Déroulement de l'école obligatoire dans le canton de Vaud.

Ortaokul-lise arası hazırlık 1 sınıfları

Tanıtım

Zorunlu eğitim kapsamında geçirilen ilave bir yılın sonunda, ortaokul-lise arası hazırlık 1 sınıfları, orta öğrenim genel eğitim diplomasını alan öğrencinin liselerin genel kültür ve ticaret okullarına veya mesleki olgunluk okullarına girebilmesine olanak tanıyacak sonuçlar almasını sağlarlar.

Ortaokul-lise arası hazırlık 1 sınıflarına katılma koşulları

Genel eğitim diploması alan öğrenci ortaokul-lise arası hazırlık 1 sınıfına aşağıdaki koşullarda katılabilir:

Seviye 2'de alınan üç ders: Fransızca + matematik + Almanca veya	12 puan ve üzeri
Seviye 2'de alınan iki ders ve seviye 1'de alınan bir ders: Fransızca + matematik + Almanca veya	13 puan ve üzeri
Seviye 2'de alınan bir ders ve seviye 1'de alınan iki ders: Fransızca + matematik + Almanca veya	14 puan ve üzeri
Seviye 1'de alınan üç ders: Fransızca + matematik + Almanca	15 puan ve üzeri

Limit vakalar puan toplamında maksimum 0,5 puan yetersizlik.

İstisnai durumlarda, söz konusu daire tarafından ortaokul-lise arası hazırlık 1 sınıfına geçiş koşullarını yerine getirmeyen adaylara yeterliliklerine göre özel bir izin tanınabilir.

Gerekler

Hazırlık 1 sınıfında geçirilen bir yılın sonunda, öğrenciler seviye 2'de birden fazla seviyeli üç ders (Fransızca, matematik ve Almanca) alan genel eğitim 11. sınıf öğrencileriyle aynı bilgi ve yetkinlikleri edinmiş olmalıdırlar. Bu durum Fransızca Bölgesi Öğrenim Planı'nda (*Plan d'études romand*, PER) 3. dönem için belirlenen hedeflere göre daha önce alınan derslerle ilgili daha kapsamlı bir yaklaşıma sahip olunmasını gerektirir. Öğrenci okul saatleri dışında da, büyük ve zorlu bir çalışma yapmak için motivasyonlu ve hazır olmalıdır.

Fransızca Bölgesi Öğrenim Planı (PER)

www.plandetudes.ch

PER, İsviçre'nin Fransızca konuşulan bölgelerinde zorunlu öğrenim kapsamını tanımlar. Bu plan öğrencilerin on bir yıllık öğrenimleri sırasında ne öğreneceklerini belirler.

Hazırlık 1 sınıflarına kabul için **özel izin talepleri** bu sınıfların kanton seviyesindeki dekanına sunulmalıdır (irtibat bilgileri karşıda verilmiştir). Bu özel izin talepleri veliler tarafından kaleme alınmış, talebin bağlamını tanımlayan bir yazı ve bunun yanında bir kayıt formu ve eksiksiz bir dosya içermelidir. Veliler bu amaçla öğrencinin eğitim parkurunun ve öğrenim planı hedeflerine iyi hakim olduğunun iyi anlaşılması açısından faydalı tüm dokümanları, özellikle de öğrencinin öğrenim gördüğü okul tarafından verilen resmi dokümanları (aldığı son okul karneleri, orta öğrenim diploması) ve uygun görülen her türlü ilave belgeyi sunarlar.

Zaman cetveli

Sınıflar genel eğitim modeline göre organize olmuştur. Zaman cetveli karşıdaki bölüğüme göre haftada 32 ila 34 periyot içerir.

Seviye 2'deki takviye, öğrenci profiline göre zaman cetvelinde üç ila beş periyoda karşılık gelir.

- Seviye 2'deki üç takviye periyodu Fransızca, matematik ve Almanca eğitimlerini tamamlamak amacıyla tüm öğrenciler tarafından seçilir.
- Bazı durumlarda, buna iki periyot daha ilave edilebilir (örnek: öğrenci 11. sınıfta birden fazla seviyeli üç dersi seviye 1'de alarak hazırlık 1 sınıfına katılmıştır).

Meslek dünyası yaklaşımı hariç, tüm derslerde değerlendirme vardır. Beden eğitiminde değerlendirme özel bir iletişime konu olur.

Diploma alma koşulları

Orta öğrenimi tamamlama diplomasını alabilmek için **ortaokul-lise arası hazırlık 1.sınıf öğrencisinin** her iki grup için aşağıdaki puanların toplamını alması gerekir:

Temel grup	Fransızca + matematik+ Almanca+ İngilizce + doğa bilimleri + coğrafya-tarih + görsel sanatlar-müzik-yaratıcı ve manuel faaliyetler	28 puan ve üzeri
Sınırlı grup <i>Limit vakalar</i>	Fransızca + matematik + Almanca <i>grup başına en fazla 1 yetersizlik puanı.</i>	12 puan ve üzeri

Liselerin genel kültür ve ticaret okullarına veya mesleki olgunluk okullarına giriş

Ortaokul-lise arası hazırlık 1. Sınıfın sonunda genel eğitime ait orta öğrenim diplomasını almış olan öğrenci, Liseler Düzenlemesi'nde belirtilen koşulları sağladığı takdirde liselerin genel kültür ve ticaret okullarına veya mesleki olgunluk okullarına girebilir:

Fransızca + matematik + Almanca <i>Limit vakalar</i>	<i>puan toplamında maksimum 0,5 puan yetersizlik.</i>	13,5 puan ve üzeri
---	---	--------------------

İrtibat

Sayın Corinne Morier-Genoud

Doyenne cantonale des classes de rattachement 1 (Hazırlık 1 sınıfları kanton dekanı)
Établissement primaire et secondaire de Lausanne-Belvédère (Lausanne-Belvédère ilkokulu ve ortaokulu)

Chemin des Croix-Rouges 24, 1007 Lausanne

corinne.morier-genoud@lausanne.ch

021 315 61 53

Zaman cetvelinde yer alan dersler

Tsi: 32 ila 34 periyot	
Fransızca (seviye 2)	6 periyot
Almanca (seviye 2)	4 periyot
İngilizce	4 periyot
Matematik (seviye 2)	6 periyot
Doğa bilimleri	2 periyot
Sosyal ve beşeri bilimler ¹	2 periyot
Sanat ²	2 periyot
Beden eğitimi	2 periyot
Seviye 2 takviyesi Fransızca - Almanca - matematik	3 (ila 5) periyot
Meslek dünyasına karşı yaklaşım	1 periyot

Medya, görüntüler ve bilgi ve iletişim teknolojileri (MITIC)

¹ Tarih- Coğrafya- Yurttaşlık

² Görsel sanatlar / Müzik / Yaratıcı ve manuel faaliyetler

Ortaokul-lise arası hazırlık 2 sınıfları

Tanıtım

Zorunlu eğitim kapsamında geçirilen ilave bir yılın sonunda, ortaokul-lise arası hazırlık 2 sınıfları, orta öğrenim genel eğitim diplomasını alan öğrencinin lise öncesi eğitim diploması almasını sağlarlar.

Lise öncesi eğitimde orta öğrenim diploması alan öğrenci, liseden çıraklık eğitimine kadar zorunlu eğitim sonrası eğitim branşlarının tamamına erişebilir.

Ortaokul-lise arası hazırlık 2 sınıflarına katılma koşulları

Genel eğitim diplomasına sahip öğrenci 2. seviyede seviyenin üç dersini aldıysa ve her iki grup için aşağıdaki puanların toplamını elde ettiyse ortaokul-lise arası hazırlık 2. sınıfa geçebilir.

Grup I	Fransızca + matematik+ Almanca+doğa bilimleri	20 puan ve üzeri ¹
Grup II	İngilizce + coğrafya - yurttaşlık + tarih - etik ve din kültürü	13,5 puan ve üzeri ²

Limit vakalar iki gruptan birinde maksimum 0,5 puan yetersizlik.

¹ İki meslek yönelimli yetkinlik opsiyonu (OCOM) yerine bir özel opsiyon (OS) alan öğrenci için, özel opsiyonun yıllık ortalaması dikkate alındığında bu eşik 24 puandır.

² Hazırlık 1'in ardından hazırlık 2'ye geçiş için, ilgili dersler İngilizce ve beşeri ve sosyal bilimlerdir ve eşik, 9 puan ve üzeri olarak belirlenmiştir.

İstisnai durumlarda, söz konusu daire tarafından ortaokul-lise arası hazırlık 2 sınıfına geçiş koşullarını yerine getirmeyen adaylara yeterliliklerine göre özel bir izin tanınabilir.

Gerekler

Hazırlık 2 sınıfında geçirilen bir yılın sonunda, öğrenciler lise öncesi eğitim 11. sınıf öğrencileriyle aynı bilgi ve yetkinlikleri edinmiş olmalıdır. Bu durum, yalnızca yeni derslerde öğrenim görmek anlamına gelmemektedir, Fransızca Bölgesi Öğrenim Planı'nda (PER) ve kanton programlarında 3. dönem için belirlenen hedeflere göre daha önce alınan derslerle ilgili daha kapsamlı bir yaklaşıma sahip olmak anlamına da gelmektedir. Öğrenci okul saatleri dışında da, büyük ve zorlu bir çalışma yapmak için motivasyonlu ve hazır olmalıdır.

Fransızca Bölgesi Öğrenim Planı (FBÖP)

www.plandetudes.ch

PER İsviçre'nin Fransızca konuşulan bölgelerinde zorunlu öğrenim kapsamını tanımlar. Bu plan öğrencilerin on bir yıllık öğrenimleri sırasında ne öğreneceklerini belirler.

Hazırlık 2 sınıflarına kabul için **özel izin talepleri** bu sınıfların kanton seviyesindeki dekanına sunulmalıdır (irtibat bilgileri karşıda verilmiştir). Bu özel izin talepleri veliler tarafından kaleme alınmış, talebin bağlamını tanımlayan bir yazı ve bunun yanında bir kayıt formu ve eksiksiz bir dosya içermelidir. Veliler bu amaçla öğrencinin eğitim parkurunun ve öğrenim planı hedeflerine iyi hakim olduğunun iyi anlaşılması açısından faydalı tüm dokümanları, özellikle de öğrencinin öğrenim gördüğü okul tarafından verilen resmi dokümanları (aldığı son okul karneleri, orta öğrenim diploması) ve uygun görülen her türlü ilave belgeyi sunarlar.

Zaman cetveli

Sınıflar lise öncesi eğitim modeline göre organize olmuşlardır. Zaman cetveli karşıdaki bölüştüme göre haftada 34 periyot içerir.

Eğitimde seçmeli olarak haftada sekiz periyot olmak üzere dört özel opsiyon (OS) yer alır: matematik ve fizik, ekonomi ve hukuk, İtalyanca veya Latince. Yaptırılan kayıtlara bağlı olarak, bazı özel opsiyonlar yeterli öğrenci sayısına ulaşılmasını sağlamak amacıyla sadece bazı okullarda bulunabilir.

Hazırlık 2 sınıfına özel opsiyon İtalyanca ile kaydolmak için, öğrenci 11. sınıfta seçmeli İtalyanca dersini alarak başarılı olmuş veya orta öğrenimde İtalyanca özel opsiyonunu almış veya bu dili yeterince bildiğini yılın başlangıcında söz konusu daire tarafından düzenlenen bir denklik sınavına katılarak kanıtlamış olmalıdır.

Latince özel opsiyonuyla hazırlık 2 sınıfına kaydolmak için, öğrenci orta öğrenimde Latince özel opsiyonunu almış olmalıdır.

Orta öğrenim I kapsamında daha önce alınmış bir OS seçen öğrenci için hafifletici koşullar sağlanabilir.

Tüm derslerde değerlendirme yapılır. Beden eğitiminde değerlendirme özel bir iletişime konu olur.

Diploma alma koşulları

Şu anda, orta öğrenim diploması alabilmek için, **ortaokul-lise arası hazırlık 2 sınıf öğrencilerinin** iki grup için aşağıdaki puanların toplamını almaları gerekir:

Ana grup	Ffransızca + matematik + Almanca + İngilizce + özel opsiyon (OS) + İngilizce + doğa bilimleri + coğrafya-tarih + görsel sanatlar-müzik	32 puan ve üzeri
Sınırlı grup <i>Limit vakalar</i>	Fransızca + matematik + Almanca+ özel opsiyon (OS) <i>grup başına en fazla 0,5 yetersizlik puanı.</i>	16 puan ve üzeri

irtibat

Sayın Alexandre Willemin

Doyen cantonal des classes de rattachement 2 (Hazırlık 2 sınıfları kanton dekanı)
Établissement primaire et secondaire de Lausanne-L'Élysée (Lausanne-L'Élysée ilkokulu ve ortaokulu)

Avenue de l'Élysée 6, 1006 Lausanne
alexandre.willemin@lausanne.ch
021 315 66 57

Rac2: 34 periyot	
Fransızca	5 periyot
Almanca	4 periyot
İngilizce	4 periyot
Matematik	5 periyot
Doğa bilimleri	2 periyot
Sosyal ve beşeri bilimler ¹	2 periyot
Sanat ²	2 periyot
Beden eğitimi	2 periyot
Özel opsiyon (OS) (Latince 4 periyotlu)	8 periyot

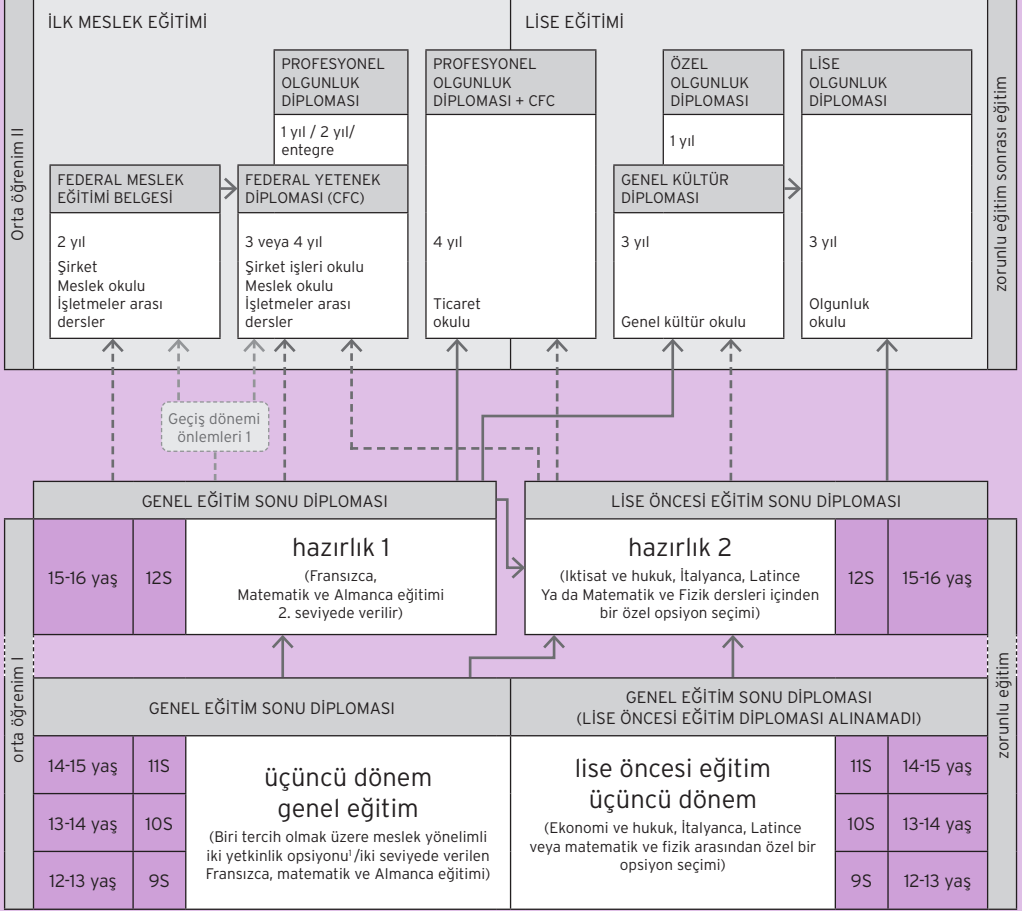
¹ Tarih - Coğrafya - Yurttaşlık

² Arts visuels / Musique

Zaman cetvelinde yer alan dersler

Medya, görüntü ve bilgi ve iletişim teknolojileri (MITIC)

Orta öğrenim I'in yapısı ve ortaokul-lise arası hazırlık 1 ve 2 sınıfları vasıtasıyla zorunlu eğitim sonrası eğitimlere erişim



¹ Bazı koşullarda özel opsiyon seçme imkânı

Zorunlu eğitim sonrası eğitimler ile ilgili daha fazla bilgi edinmek için:
www.vd.ch/dgep.

Meslek oryantasyonu, eğitim dalları ve geçiş dönemi tedbirleri hakkında daha fazla bilgi edinmek için www.vd.ch/orientation sitesini ziyaret ediniz.



www.vd.ch/scolarite

www.vd.ch/page/2020664

